조선총독부관보(朝鮮總督府官報) 969호(號) 1930년(昭和 5) 3월 29일 토요일

○ 고 시(告示)

조선총독부고시(朝鮮總督府告示) 제147호(號)

1927(昭和 2)년 조선총독부고시 제268호(號) 일본·만주 국제여객 및 수하물 연락운수규칙[日滿國制旅客及手荷物聯絡運輸規則] 중(中) 1930(昭和 5)년 4월 1일부터 아래[左]와 같이 개정(改正)함.

1930(昭和 5)년 3월 29일 조선총독(朝鮮總督) 자작(子爵) 사이토 마코토(齋藤實)

제16조(條) 단동(安東) 경유(經由) 편도권(片道券)에 대한 여객운임표(旅客運賃表) 중(中) 일본측(日本側)의 부문[部]을 아래[左]와 같이 개정(改正)함.

구 간(區間)		단 위(單 位)	대 인(大人)			소 아(小兒)		
			1 등(等)	2 등(等)	3 등(等)	1 등(等)	2 등(等)	3 등(等)
일본측(日本側)	도 쿄(東 京)-창 춘(長春)	금원(金圓)	109.14	69.81	37.36	54.71	35.05	18.82
		금불(金弗)	54.01	34.54	18.48	27.07	17.34	9.30
	요코하마(横 濱)-동(同)	금원(金圓)	108.60	69.45	37.18	54.44	34.87	18.73
		금불(金弗)	53.75	34.36	18.39	26.94	17.25	9.26
	나 고 야(名古屋)-동(同)	금원(金圓)	101.91	64.99	34.95	51.10	32.64	17.62
		금불(金弗)	50.43	32.16	17.29	25.28	16.15	8.71
	교 토(京 都)-동(同)	금원(金圓)	98.79	62.92	33.91	49.54	31.60	17.10
		금불(金弗)	48.89	31.13	16.78	24.51	15.64	8.45
	오 사 카(大 阪)-동(同)	금원(金圓)	97.83	62.27	33.59	49.06	31.28	16.94
		금불(金弗)	48.41	30.81	16.62	24.27	15.48	8.37
	산노미야(三 宮) 고 베(神 戶)-동(同)	금원(金圓)	97.08	61.77	33.34	48.69	31.03	16.81
		금불(金弗)	48.04	30.56	16.49	24.09	15.35	8.31
	시모노세키(下關) 모 지(門 司)-동(同)	금원(金圓)	79.80	50.25	27.58	40.04	25.27	13.93
		금불(金弗)	39.49	24.86	13.64	19.81	12.50	6.88
	나가사키(長 崎)-동(同)	금원(金圓)	90.25	57.25	31.13	45.09	28.77	15.71
		금불(金弗)	44.66	28.32	15.40	22.40	14.23	7.76
	부 산(釜 山)-동(同)	금원(金圓)	67.65	43.15	24.03	33.97	21.72	12.16
		금불(金弗)	33.48	21.35	11.89	16.81	10.75	6.01
	경 성(京 城)-동(同)	금원(金圓)	47.85	30.55	17.05	24.07	15.42	8.67
		금불(金弗)	23.68	15.12	8.43	11.91	7.63	4.28
	평 양(平 壤)-동(同)	금원(金圓)	36.37	23.25	13.01	18.33	11.77	6.65
		금불(金弗)	17.99	11.50	6.43	9.07	5.82	3.28

제19조(條) 단동(安東) 경유(經由) 왕복권(往復券)에 대한 여객운임표(旅客運賃表) 중(中) 일본측(日本側)의 부문[部]을 아래[左]와 같이 개정(改正)함.

구 간(區間)		단 위(單 位)	대 인(大人)			소 아(小兒)		
			1 등(等)	2 등(等)	3 등(等)	1 등(等)	2 등(等)	3 등(等)
일본측(日本側)	도 쿄(東 京)-창 춘(長春)	금원(金圓)	174.44	111.50	59.58	87.36	55.90	29.94
		금불(金弗)	86.31	55.15	29.47	43.19	27.63	14.77
	요코하마(横 濱)-동(同)	금원(金圓)	173.58	110.94	59.30	86.94	55.62	29.80
		금불(金弗)	85.89	54.85	29.33	42.99	27.49	14.71
	나 고 야(名古屋)-동(同)	금원(金圓)	162.86	103.80	55.72	81.58	52.04	28.00
		금불(金弗)	80.59	51.33	27.57	40.33	25.73	13.83
	교 토(京 都)-동(同)	금원(金圓)	157.88	100.46	54.06	79.08	50.38	27.18
		금불(金弗)	78.11	49.69	26.75	39.11	24.91	13.41

	오 사 카(大 阪)—동(同)	금원(金圓)	156.34	99.44	53.54	78.32	49.87	26.92
		금불(金弗)	77.35	49.17	26.49	38.71	24.65	13.27
	산노미야(三 宮) 고 베(神 戶)—동(同)	금원(金圓)	155.14	98.64	53.14	77.70	49.46	27.02
		금불(金弗)	76.75	48.77	26.29	38.43	24.45	13.19
	시모노세키(下關) 모 지(門 司)—동(同)	금원(金圓)	127.50	80.22	43.94	63.90	40.26	22.12
		금불(金弗)	63.07	39.65	21.73	31.59	19.89	10.89
	나가사키(長 崎)—동(同)	금원(金圓)	144.22	91.42	49.62	72.26	45.86	24.96
		금불(金弗)	71.35	45.19	24.53	35.73	22.65	12.31
	부 산(釜 山)—동(同)	금원(金圓)	108.06	68.86	38.26	54.18	34.58	19.28
		금불(金弗)	53.47	34.05	18.93	26.79	17.09	9.51
	경 성(京 城)—동(同)	금원(金圓)	76.38	48.70	27.10	38.34	24.50	13.70
		금불(金弗)	37.79	24.09	13.39	18.95	12.09	6.73
	평 양(平 壤)—동(同)	금원(金圓)	58.00	37.02	20.62	29.14	18.66	10.46
		금불(金弗)	28.69	18.29	10.19	14.41	9.21	5.13

제22조 주유권(周遊券) 및 사이드트립 왕복승차권(sidetrip往復乘車券)에 대한 여객운송(旅客運送)을 아래[左]와 같이 함.

1 주유여객운임(周遊旅客運賃)

발매역(發賣驛)	경로번호(經路番號)	단위(單位)		대인(大人)			소아(小兒)		
				1 등(等)	2 등(等)	3 등(等)	1 등(等)	2 등(等)	3 등(等)
부 산(釜山)	1	일본측(日本側)	금원(金圓)	126.13	80.54	39.56	63.21	40.42	19.93
			금불(金弗)	62.41	39.84	19.56	31.26	19.98	9.83
		외국측(外國側)	금불(金弗)	23.45	16.37	9.63	10.57	7.05	4.20
경 성(京城)	1 및 2	일본측(日本側)	금원(金圓)	126.17	80.56	39.58	63.23	40.43	19.94
			금불(金弗)	62.42	39.86	19.55	31.26	19.97	9.82
		외국측(外國側)	금불(金弗)	23.45	16.37	9.63	10.57	7.05	4.20
평 양(平壤)	1 및 2	일본측(日本側)	금원(金圓)	126.16	80.57	39.57	63.22	40.43	19.93
			금불(金弗)	62.42	39.85	19.55	31.27	19.98	9.82
		외국측(外國側)	금불(金弗)	23.45	16.37	9.63	10.57	7.05	4.20

2 사이드트립 왕복승차권운임(sidetrip往復乘車券運賃)

구 간(區間)	단위(單位)	대인(大人)			소아(小兒)		
		1 등(等)	2 등(等)	3 등(等)	1 등(等)	2 등(等)	3 등(等)
마이바라(米原)—나 고 야(名古屋)	금원(金圓)	6.00	4.00	2.00	3.00	2.00	1.00
	금불(金弗)	2.96	1.96	0.96	1.48	0.98	0.48
동(同) —요코하마(横 濱)	금원(金圓)	23.76	15.84	7.92	11.88	7.92	3.96
	금불(金弗)	11.76	7.84	3.92	5.88	3.92	1.96
동(同) —도 쿄(東 京)	금원(金圓)	24.96	16.64	8.32	12.48	8.32	4.16
	금불(金弗)	12.34	8.22	4.10	6.16	4.10	2.04
동(同) —나가사키(長 崎)	금원(金圓)	16.72	11.20	5.68	8.36	5.60	2.84
	금불(金弗)	8.26	5.52	2.80	4.12	2.76	1.40

동조(同條) 주(註)2를 아래[左]와 같이 개정(改正)함.

2 쓰루가(敦賀)·블라디보스토크(浦鹽斯德: Vladivostok) 간(間) 운임(運賃)은 북일본기선회사(北日本汽船會社) 항로운임(航路運賃)으로서 일본측(日本側) 운임(運賃) 중(中)에 포함(包含)함.

제34조(條) 단체권(團體券)의 발행(發行)을 해야 할 구간(區間) 및 그 보통여객운임표(普通旅客運賃表) 중(中) 일본국유철도(日本國有鐵道), 조선총독부철도(朝鮮總督府鐵道) 및 남만주철도주식회사(南滿洲鐵道株式會社)의 부문[部]을 아래[左]와 같이 개정(改正)함.

구간(區間)	거리(距離)	단위(單位)	대인(大人)	소아(小兒)

				1 등(等)	2 등(等)	3 등(等)	1 등(等)	2 등(等)	3 등(等)
일본국유철도(日本國有鐵道)	도 쿄(東 京)—부산(釜山)	㎞(粁) 1370.5	금원(金圓)	41.49	26.66	13.33	20.74	13.33	6.60
			금불(金弗)	20.53	13.19	6.59	10.26	6.59	3.29
	요코하마(横 濱)—동(同)	1341.7	금원(金圓)	40.95	26.30	13.15	20.47	13.15	6.57
			금불(金弗)	20.27	13.01	6.50	10.13	6.50	3.25
	나 고 야(名古屋)—동(同)	992.8	금원(金圓)	34.26	21.84	10.92	17.13	10.92	5.46
			금불(金弗)	16.95	10.81	5.40	8.47	5.40	2.70
	교 토(京 都)—동(同)	845.2	금원(金圓)	31.14	19.76	9.88	15.57	9.88	4.94
			금불(金弗)	15.41	9.78	4.89	7.70	4.89	2.44
	오 사 카(大 阪)—동(同)	802.4	금원(金圓)	30.18	19.12	9.56	15.09	9.56	4.78
			금불(金弗)	14.93	9.46	4.73	7.46	4.73	2.36
	산노미야(三 宮) 고 베(神 戶)—동(同)	769.3	금원(金圓)	29.43	18.62	9.31	14.72	9.31	4.65
			금불(金弗)	14.56	9.21	4.60	7.28	4.60	2.30
	시모노세키(下關) 모 지(門 司)—동(同)	240.0	금원(金圓)	12.15	7.10	3.55	6.07	3.55	1.77
			금불(金弗)	6.01	3.51	1.75	3.00	1.75	0.87
	나가사키(長 崎)—동(同)	522.1	금원(金圓)	22.60	14.10	7.10	11.30	7.05	3.55
			금불(金弗)	11.18	6.97	3.51	5.59	3.48	1.75
	쓰루가항(敦賀港)—동(同)	964.1	금원(金圓)	33.69	21.46	10.73	16.84	10.73	5.36
			금불(金弗)	16.67	10.62	5.31	8.33	5.31	2.65
	도쿄(東京)-쓰루가항(敦賀港)	508.8	금원(金圓)	16.83	11.22	5.61	8.41	5.61	2.80
			금불(金弗)	8.33	5.55	2.77	4.16	2.77	1.38
	요코하마(横 濱)—동(同)	480.0	금원(金圓)	16.17	10.78	5.39	8.08	5.39	2.69
			금불(金弗)	8.00	5.33	2.66	4.00	2.66	1.33
	나 고 야(名古屋)—동(同)	131.1	금원(金圓)	5.79	3.86	1.93	2.89	1.93	0.96
			금불(金弗)	2.86	1.91	0.95	1.43	0.95	0.47
	교 토(京都)—동(同)	118.9	금원(金圓)	5.28	3.52	1.76	2.64	1.76	0.88
			금불(金弗)	2.61	1.74	0.87	1.30	0.87	0.43
	오 사 카(大阪)—동(同)	161.7	금원(金圓)	6.96	4.64	2.32	3.48	2.32	1.16
			금불(金弗)	3.44	2.29	1.14	1.72	1.14	0.57
	산노미야(三 宮) 고 베(神 戶)—동(同)	194.8	금원(金圓)	8.01	5.34	2.67	4.00	2.67	1.33
			금불(金弗)	3.96	2.64	1.32	1.98	1.32	0.66
	시모노세키(下關) 모 지(門 司)—동(同)	724.1	금원(金圓)	21.54	14.36	7.18	10.77	7.18	3.59
			금불(金弗)	10.66	7.10	3.55	5.33	3.55	1.77
	나가사키(長 崎)—동(同)	1042.4	금원(金圓)	27.82	18.58	9.24	13.91	9.29	4.67
			금불(金弗)	13.77	9.19	4.62	6.88	4.59	3.21
조선총독부철도(朝鮮總督府鐵道)	부 산(釜 山)-단동(安東)	949.8	금원(金圓)	41.80	26.60	14.73	20.90	13.30	7.36
			금불(金弗)	20.69	13.16	7.29	10.34	6.58	3.64
	경 성(京 城)—동(同)	499.3	금원(金圓)	22.00	14.00	7.75	11.00	7.00	3.87
			금불(金弗)	10.89	6.93	3.83	5.44	3.46	1.91
	평 양(平 壤)—동(同)	238.6	금원(金圓)	10.52	6.70	3.71	5.26	3.35	1.85
			금불(金弗)	5.20	3.31	1.83	2.60	1.65	0.91
	경 성(京 城)—부산(釜山)	450.5	금원(金圓)	19.85	12.63	7.00	9.92	6.31	3.50
			금불(金弗)	9.82	6.25	3.46	4.91	3.12	1.73
	평 양(平 壤)—동(同)	711.2	금원(金圓)	31.33	19.94	11.04	15.66	9.97	5.52
			금불(金弗)	15.50	9.87	5.46	7.75	4.93	2.73
남만주철도주식회사(南滿洲鐵道株式會社)	단 동(安 東)—창춘(長春)	580.6	금원(金圓)	25.55	16.25	9.00	12.77	8.12	4.50
			금불(金弗)	12.64	8.04	4.45	6.32	4.02	2.22
	동(同) —봉천(奉天)	275.8	금원(金圓)	12.15	7.75	4.30	6.07	2.87	2.15
			금불(金弗)	6.01	3.83	2.12	3.00	1.91	1.06
	동(同) —다롄(大連)	641.2	금원(金圓)	28.25	18.00	9.95	14.12	9.00	4.97
			금불(金弗)	13.98	8.91	4.92	6.99	4.45	2.46
	봉 천(奉 川)—다롄(大連)	3.96.6	금원(金圓)	17.45	11.10	6.15	8.72	5.55	3.07
			금불(金弗)	8.63	5.49	3.04	4.31	2.74	1.52
	동(同) —창춘(長春)	304.0	금원(金圓)	13.40	8.55	4.75	6.70	4.27	2.37
			금불(金弗)	6.63	4.23	2.35	3.31	2.11	1.17

	다 렌(大 連)-창춘(長春)	701.4	금원(金圓)	30.90	19.65	10.90	15.45	9.82	5.45
			금불(金弗)	15.29	9.72	5.39	7.64	4.86	2.69

제35조(條) 주(註)를 삭제(削除)함.